華語小學堂 Chinese Wonderland

第四課之二 圍棋

圍棋起源於中國,是世界上最古老的棋類之一。目前可追溯到的歷史記載最早在西元前 六世紀《左傳》。至於有關圍棋的傳說故事,不少都與仙人有關。

王積薪學棋

唐代著名棋手王積薪有一次到了四川,借宿在山中一戶民宅中,那家中只有婆媳二人。天剛黑,婆婆和媳婦就各回自己廂房歇息。王積薪一時還沒有辦法入睡,忽然聽到兒媳的聲音從屋中傳出說:「深夜無事,不如咱們婆媳倆下盤圍棋怎麼樣?」婆婆回答說:「好吧。」王積薪聽了覺得好奇怪:「她們屋裡無燈照明,婆媳又各在東、西二屋,怎麼能下圍棋呢?」於是將耳朵貼在門縫仔細聆聽。

過了一會兒,婆婆說:「起東五南九置一子。」

媳婦回答說:「在東五南十二置一子。」

婆婆說:「起西八南十置一子。」

媳婦說:「在西九南十置一子。」

婆媳倆每下一子都思考很長時間。快到四更天了,王積薪暗中記下婆媳倆下的三十六子。 忽然聽到婆婆說:「你已經輸了。我贏了九子。」媳婦也認輸了。

王積薪等到天亮後,穿好衣服戴上帽子,叩門請教。老太太說:「你按你的想法擺一盤棋給我看看。」王積薪立即拿出棋盤與棋子布出平生最巧妙的棋盤;才布十幾個子,婆婆就對媳婦說:「可以教這位先生幾個常識。」於是,媳婦指導王積薪攻、守、殺、奪、救應、防拒的方法,說的都很簡略。王積薪請求進一步講授一些較為深難的方法,婆婆笑著說:「只這些就可以讓你在人世間沒有敵手了!」王積薪真誠地表示感謝,告辭出來,走了十多步,又返回去想找兩位婆媳,卻怎麼找也找不到。自此以後,王積薪的棋藝也再也無人能及。

爛柯山觀棋

晉朝的時候,有一個樵夫名叫王質。有一天,他到石室山裡砍柴,無意間發現四個小孩 在下棋、唱歌。王質將斧頭放在一旁,興致盎然的看他們下棋、聽他們唱歌。

由於小孩下棋的手法,十分高明、變化無窮,王質看得興致勃勃。他們從地上撿食類似棗子的果實,還遞給王質一顆。王質含在口中頓時就不覺得渴,也不覺得餓了。

過了不久,小孩要回去了,王質才回頭找他的斧頭,準備回家。這時卻發現他的斧頭已經生鏽嚴重,斧柄也已腐爛。王質覺得很奇怪,但又不知道發生了什麼事。

華語小學堂 Chinese Wonderland

回家的路上·景色好像跟平時看慣的有些不同。村莊裡的人已經都不認識·房屋也變了樣子。 仔細一問·居然已經過了一百年。從此這座山也被稱為爛柯山。

資料來源:

- 1. 圍棋(維基百科)
- 2. 中國圍棋史話

相關資源:

1. 簡單學圍棋-圍棋的五項規則(影片,正體中文字幕)

